

**CITY OF BATHURST
REGULAR PUBLIC MEETING
MINUTES
“August 17, 2015 - 6:30 p.m.**

**VILLE DE BATHURST
SÉANCE ORDINAIRE PUBLIQUE
PROCÈS-VERBAL
« le 17 août 2015 - 18 h 30**

Present :

Mayor S. Brunet
Councillor H. Comeau
Councillor S. Ferguson
Councillor A.-M. Gammon
Councillor D. Roy
Councillor M. Branch
Councillor S. Lagacé
Councillor R. Barbeau

Absent :

Deputy Mayor S. Roy

Appointed Officials :

T. Branch, Assistant City Manager
S. Doucet, City Clerk
D. McLaughlin, Municipal Planning Officer
A. Doucet, City Manager/Treasurer
Tien-Min Wang, Information Systems Analyst
L. Dauphin, Director of Parks, Recreation and Tourism

1. NATIONAL ANTHEM / MOMENT OF REFLECTION

2. PRESENTATIONS

2.1 Recipients of the City of Bathurst Scholarship Award

2.1.1 BHS - Robyn Smith

Miss Smith was present to receive a \$400 scholarship from the City of Bathurst.

Présents :

S. Brunet, maire
H. Comeau, conseiller
S. Ferguson, conseiller
A.-M. Gammon, conseillère
D. Roy, conseiller
M. Branch, conseillère
S. Lagacé, conseiller
R. Barbeau, conseiller

Absente :

S. Roy, mairesse adjointe

Fonctionnaires :

T. Branch, directeur municipal adjoint
S. Doucet, secrétaire municipale
D. McLaughlin, agent municipal d'urbanisme
A. Doucet, directeur municipal/trésorier
Tien-Min Wang, analyste du système informatique
L. Dauphin, directeur des parcs, loisirs et tourisme

1. HYMNE NATIONAL / MOMENT DE RÉFLEXION

2. PRÉSENTATIONS

2.1 Récipiendaires de la bourse d'études de la Ville de Bathurst

2.1.1 BHS - Roby Smith

Mme Smith était présente pour recevoir la Bourse d'études de Bathurst d'une valeur de 400 \$.

2.1.2 ÉSN - Kimberly Sauvageau

Miss Sauvageau was unable to attend. Her City of Bathurst Scholarship will be mailed to her.

3. ITEMS TO BE ADDED

N/A

4. ADOPTION OF AGENDA

Moved by: Councillor R. Barbeau

Seconded by: Councillor D. Roy

That the agenda be approved as presented.

MOTION CARRIED

5. DECLARATION OF CONFLICT OF INTEREST

N/A

6. ADOPTION OF MINUTES

6.1 Regular Public Meeting of July 20, 2015

Moved by: Councillor S. Lagacé

Seconded by: Councillor M. Branch

That the minutes of the Regular Public Meeting of July 20, 2015 be approved as circulated.

MOTION CARRIED

7. DELEGATIONS / PETITIONS

N/A

2.1.2 ÉSN - Kimberly Sauvageau

Mme Sauvageau ne pouvait être présente, sa Bourse d'études de Bathurst lui sera postée.

3. POINTS À AJOUTER

S/O

4. APPROBATION DE L'ORDRE DU JOUR

Proposé par : R. Barbeau, conseiller

Appuyé par : D. Roy, conseiller

Que l'ordre du jour soit approuvé tel que présenté.

MOTION ADOPTÉE

5. DÉCLARATION DE CONFLIT D'INTÉRÊTS

S/O

6. APPROBATION DU PROCÈS-VERBAL

6.1 Séance ordinaire publique tenue le 20 juillet 2015

Proposé par : S. Lagacé, conseiller

Appuyé par : M. Branch, conseillère

Que le procès-verbal de la séance ordinaire publique du 20 juillet 2015 soit approuvé tel que distribué.

MOTION ADOPTÉE

7. DÉLÉGATIONS / PÉTITIONS

S/O

8. FINANCE

8.1 Accounts Payable Totals for the Month of July, 2015

Moved by: Councillor D. Roy

Seconded by: Councillor H. Comeau

That the accounts payable totals for the month of July 2015 be approved as follows :

Operating – \$1,060,605.69

Capital – \$390,936.21

Total- \$1,451,541.90

MOTION CARRIED

9. BY-LAWS

9.1 By-Law 2015-04 - Taxicabs

9.1.1 First Reading of By-Law 2015-04 - A By-Law to Regulate Taxicabs in the City of Bathurst (changes highlighted)

Moved by: Councillor H. Comeau

Seconded by: Councillor D. Roy

That By-Law 2015-04 entitled “A By-Law to Regulate Taxicabs in the City of Bathurst”, be read for the first time.

MOTION CARRIED

8. FINANCES

8.1 Total des comptes payables pour le mois de juillet 2015

Proposé par : D. Roy, conseiller

Appuyé par : H. Comeau, conseiller

Que les comptes payables pour le mois de juillet 2015 soient approuvés tels qu'indiqués ci-dessous :

Opération – 1 060 605,69 \$

Capital – 390 936,21 \$

Total – 1 451 541,90 \$

MOTION ADOPTÉE

9. ARRÊTÉS

9.1 Arrêté 2015-04 - Taxis

9.1.1 Première lecture de l'Arrêté 2015-04 - Un arrêté portant réglementation des taxis dans la City of Bathurst (changements identifiés)

Proposé par : H. Comeau, conseiller

Appuyé par : D. Roy, conseiller

Que l'Arrêté 2015-04 intitulé « Un arrêté portant réglementation des taxis dans la City of Bathurst » soit passée en première lecture.

MOTION ADOPTÉE

10. DRAFT RESOLUTIONS

10.1 Tenders and Proposals

10.1.1 P003-15 - Bathurst Strategic Plan

Moved by: Councillor A.-M. Gammon

Seconded by: Councillor S. Ferguson

That Proposal P003-15 for the Bathurst Strategic Plan be awarded to Sharp Group for the amount of \$27,930 plus HST. The cost of the translation will be paid by the City.

Recorded Vote

<u>Voting Member</u>	<u>Result</u>
H. Comeau	Yes
S. Ferguson	Yes
A.-M. Gammon	Yes
D. Roy	Yes
M. Branch	Yes
S. Lagacé	Yes
R. Barbeau	No

MOTION CARRIED

10.2 Smurfit-Stone Public Library - Name Change

Moved by: Councillor R. Barbeau

Seconded by: Councillor A.-M. Gammon

That Council accept the recommendation of the Smurfit-Stone Public Library Commission to change the name of the library to "BATHURST PUBLIC LIBRARY" and that the necessary steps be taken to have the name changed on the building.

10. RÉOLUTIONS PROVISOIRES

10.1 Soumissions et propositions

10.1.1 P003-15 - Plan stratégique de Bathurst

Proposé par : A.-M. Gammon, conseillère

Appuyé par : S. Ferguson, conseiller

Que l'offre de service P003-15 de Sharp Group pour le Plan stratégique de Bathurst soit acceptée au montant soumis de 27 930 \$ plus TVH. Le coût de la traduction sera payé par la Ville.

VOTE ENREGISTRÉ

<u>Membre votant</u>	<u>Résultat</u>
H. Comeau	Oui
S. Ferguson	Oui
A.-M. Gammon	Oui
D. Roy	Oui
M. Branch	Oui
S. Lagacé	Oui
R. Barbeau	Non

MOTION ADOPTÉE

10.2 Bibliothèque publique Smurfit-Stone - Changement du nom

Proposé par : R. Barbeau, conseiller

Appuyé par : A.-M. Gammon, conseillère

Que le conseil municipal accepte la recommandation de la Commission de la Bibliothèque publique Smurfit-Stone de modifier le nom de la bibliothèque à « BIBLIOTHÈQUE PUBLIQUE DE BATHURST » et que le processus soit enclenché pour modifier le nom sur l'édifice.

Recorded Vote

<u>Voting Member</u>	<u>Result</u>
H. Comeau	Yes
S. Ferguson	Yes
A.-M. Gammon	Yes
D. Roy	No
M. Branch	Yes
S. Lagacé	Yes
R. Barbeau	Yes

VOTE ENREGISTRÉ

<u>Membre votant</u>	<u>Résultat</u>
H. Comeau	Oui
S. Ferguson	Oui
A.-M. Gammon	Oui
D. Roy	Non
M. Branch	Oui
S. Lagacé	Oui
R. Barbeau	Oui

MOTION CARRIED**MOTION ADOPTÉE****10.3 Rezoning - 130 Raymond Avenue****10.3 Modification de zonage - 130, avenue Raymond****10.3.1 Resolution of Council Concerning the Publication of Notices under Section 68 of the Community Planning Act, Re: 130 Raymond Avenue****10.3.1 Résolution du conseil en ce qui concerne la publication d'avis conformément à l'Article 68 de la Loi sur l'urbanisme – 130, avenue Raymond**

Moved by: Councillor S. Ferguson
Seconded by: Councillor M. Branch

Proposé par : S. Ferguson, conseiller
Appuyé par : M. Branch, conseillère

WHEREAS Council received a request from François Dupont to amend By-Law 2008-01, entitled the City of Bathurst Zoning By-law; and

ATTENDU QUE le conseil municipal a reçu une demande de M. François Dupont visant la modification de l'Arrêté de zonage 2008-01 intitulé, « Arrêté de Zonage de la City of Bathurst » ; et

WHEREAS the property to be rezoned is located at 130 Raymond, having PID number 20024220; and

ATTENDU QUE la propriété visée par la modification de zonage, identifiée par le NIP 20024220, est sise au 130, avenue Raymond ; et

WHEREAS the request is to change the land use designation to allow for the construction of a three unit apartment building; and

ATTENDU QUE la demande vise la modification de l'affectation du sol dans le but d'y permettre la construction d'un édifice de 3 logements ; et

WHEREAS the land use in the Zoning By-law has to be modified from "Residential Single and Two Unit Dwelling (R2)" to "Residential Medium Density (R3)".

ATTENDU QUE l'affectation du sol de l'Arrêté de zonage doit être modifiée de « Résidentielle Habitation à unité simple et à deux unités (R2) » à « Résidentielle à densité moyenne (R3) ».

NOW THEREFORE BE IT RESOLVED that:

1. A By-law amending the Zoning By-law will be written in this regard; and
2. The Planning Advisory Committee will submit its views to City Council on the proposed amendments; and
3. Public Notice will be published in the local newspaper as prescribed by Section 68 of the *Community Planning Act*;
4. Objections to the proposed changes must be submitted to the City Clerk's office no later than 4:00 p.m., Friday, September 18, 2015. Objections received will be considered by City Council at 6:30 p.m., Monday, September 21, 2015 in the Council Chambers, 150 St. George Street, Bathurst.

MOTION CARRIED

10.4 Nominations - Freeman of the City

Moved by: Councillor R. Barbeau
Seconded by: Councillor S. Ferguson

That Chris Fisher and Norman R. Young be appointed Freeman of the City of Bathurst and that they be recognized at a special ceremony scheduled for November 19, 2015 at the Best Western Hotel at 6:30 p.m.

MOTION CARRIED

11. NEW BUSINESS

12. OLD BUSINESS

IL EST DONC RÉSOLU QUE :

1. Un arrêté modifiant l'Arrêté de zonage sera rédigé ;
2. Le Comité consultatif en matière d'urbanisme soumettra au conseil municipal ses opinions sur les modifications proposées ;
3. Un avis public sera publié dans les journaux locaux tel que prévu à l'article 68 de la *Loi sur l'urbanisme* ;
4. Toutes objections aux modifications proposées doivent être soumises à la Secrétaire municipale avant 16 h, le vendredi 18 septembre 2015. Les objections reçues seront étudiées par le conseil municipal dans la salle du conseil au 150, rue St-George, Bathurst, le lundi 21 septembre 2015 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

10.4 Nominations - Citoyens-ennes d'honneur de la ville

Proposé par : R. Barbeau, conseiller
Appuyé par : S. Ferguson, conseiller

Que Chris Fisher et Norman R. Young soient nommés Citoyens d'honneur de la Ville de Bathurst et qu'ils soient reconnus lors d'une cérémonie spéciale qui aura lieu à l'hôtel Best Western le 19 novembre 2015 à 18 h 30.

MOTION ADOPTÉE

11. AFFAIRES NOUVELLES

12. AFFAIRES COURANTES

13. ITEMS FOR INFORMATION / OTHERS

13.1 Committee Report

13.1.1 Councillor R. Barbeau

13.1.1.1 Annual Phantom Biker Bash

Councillor Barbeau informed Council that there were between 215 to 300 motorcycles in Bathurst for this event. It was well done and no complaints were received. The organizers are looking forward to a bigger and better event next year.

13.1.1.2 Bathurst Phantom Ship Bootcamp-Race

This was a fantastic event. There were 1,031 participants in Bathurst. A committee will be formed in September for plans for next year's event. He thanked the organizers, Patrick Aubé, Chantal Aubé and Shirley McGrath, and also all the numerous volunteers. This was great for our economy. The City employees were thanked for their support.

13.1.1.3 Update on Costco

Councillor Barbeau thanked the faithful who have supported this initiative. He announced that the VP from Moncton will be coming to Bathurst shortly. We will find out once and for all if Costco will be coming to Bathurst.

13. QUESTIONS POUR INFORMATION / AUTRES

13.1 Rapports des comités

13.1.1 R. Barbeau, conseiller

13.1.1.1 Party annuel de motos fantômes

Conseiller Barbeau informe le conseil municipal qu'il y a eu de 215 à 300 motocyclettes à Bathurst lors de cet événement. C'était bien organisé et il n'y a eu aucune plainte. Les organisateurs prévoient un party de plus grande envergure l'an prochain.

13.1.1.2 Course à obstacles Bootcamp-race - Vaisseau fantôme de Bathurst

Ce fut un événement des plus fantastiques. Il y a eu 1 031 participants à Bathurst. Un comité sera formé en septembre pour la planification de l'an prochain. Il a remercié les organisateurs Patrick Aubé, Chantal Aubé et Shirley McGrath et les nombreux bénévoles. Cela a été un baume pour l'économie. Il a aussi remercié les employés de la Ville pour leur appui.

13.1.1.3 Mise à jour sur le Costco

Conseiller Barbeau a remercié les fidèles de la première heure qui ont appuyé son initiative. Il annonce que le v.-p. de Moncton sera à Bathurst prochainement. Nous saurons alors si Costco s'installera à Bathurst ou non.

13.1.2 Councillor S. Ferguson

13.1.2.1 Update - Richelieu and Coronation Parks Projects

The Coronation Park Committee has decided to go ahead with the installation of the washrooms, monuments/ recognition, and lighting this summer for an approximate cost of \$120K. The remaining money will be used next year for the installation of a second playground for younger children called a “Tot Lot” which was recommended to us in our Master Plan. We ask that council continue their contributions to Coronation Park in the future in order to continue developing the park.

Waterfront Park – Project estimated cost \$590K, we currently have \$267K. If we ask council for \$100K next year and also apply to RDC for \$125K we would have a good chance of being able to complete the entire project next year since all the plans are ready to go. We would only have to wait for funding. The negative aspect of this approach is that nothing will be done with the money that was requested this year until next year. Project includes: shoreline protection, raising the elevation, new trail, fixing the bell monument, new lighting (pre purchased), topsoil/hydroseed, paved parking areas, trees and finishes. We ask that council approve \$100K for Richelieu park next year.

Bosca/Buraglia - Councillor Ferguson will be giving an update on this park at the next public meeting.

13.1.3 Councillor A.-M. Gammon

Councillor Gammon gave an update of the visit from our friends from Saint-Aubin sur Mer who will be arriving in Bathurst on Monday, August 24, 2015.

13.1.2 Conseiller S. Ferguson

13.1.2.1 Mise à jour des projets des parcs Richelieu et Coronation

Le Comité du parc Coronation a décidé d’entreprendre les travaux dès cet été sur l’installation des toilettes, du monument commémoratif et de l’éclairage au coût de 120 k\$. Le reste de l’argent sera utilisé l’an prochain pour l’installation d’un deuxième terrain de jeux pour les tout-petits tel que recommandé dans notre Plan directeur. Nous demandons au conseil municipal de continuer d’investir dans le parc à l’avenir afin de poursuivre son développement.

Parc riverain – Le projet a été estimé à environ 590 k\$; nous avons 267 k\$ en banque présentement. Puisque les plans sont déjà prêts, si nous faisons une demande de 100 k\$ à la Ville pour l’an prochain et 125 k\$ à la SDR nous aurions la possibilité de compléter le projet en entier en 2016. Nous n’aurions qu’à attendre les octrois. Du côté négatif de cette approche, c’est que rien ne serait fait avec l’argent déjà acquis avant l’an prochain. Le projet inclut : protection des berges, hausse du terrain, nouveau sentier, réparation du support de la cloche, nouvel éclairage (déjà acheté), terre végétale/hydrosemence, stationnement asphalté, arbres et aménagement. Nous demandons au conseil municipal d’approuver 100 k\$ pour le parc Richelieu l’an prochain.

Parc Bosca Buraglia – Conseiller Ferguson en fera une mise à jour à la prochaine séance ordinaire publique.

13.1.3 Conseillère A.-M. Gammon

Conseillère Gammon a fait une mise à jour de la visite de nos amis de Saint-Aubin-sur-Mer qui arriveront à Bathurst le lundi 24 août 2015.

13.2 Departmental Update

13.2.1 Parks, Recreation and Tourism Department - Louizandre Dauphin

The Director of Parks, Recreation and Tourism Department gave a report on the progress his department is making in reorganizing the department to better serve the community. He gave an update on the following events:

1. Registration for Bathurst Minor Hockey;
2. CCNB Students Appreciation day - Youghall Beach (rain) CCNB campus;
3. One-Stop Shop and Equipment Swap
4. Haunted Daly Point Nature Reserve Event
5. Public Skating - (wear of helmet policy)
6. Titan Opening Game - Tailgate party

13.3 Mayor's Report

- The Mayor read two proclamations - September, Prostate Cancer Awareness Month and September 19th to the 27th, National Coaches Week.

- Labour Day Parade - September 7th in Coronation Park at 1 p.m.

- Welcome to all students and CCNB students as well.

- Thank you to the entertainers who performed at La Promenade Waterfront this summer and to the organizers.

- Thank you to Ricky Hondas and the members of the Bathurst Hospitality Days Committee.

- First Annual HOPE Volleyball tournament report.

13.2 Mise à jour des Services

13.2.1 Service des parcs, loisirs et tourisme - Louizandre Dauphin

Le directeur du Service des parcs, loisirs et tourisme fait une mise à jour sur le progrès de la réorganisation de son service pour mieux servir la communauté. Il a parlé des activités suivantes :

- 1, Inscription du hockey mineur de Bathurst ;
2. Journée d'accueil annuelle pour les étudiant(e)s du CCNB – Plage Youghall, Campus CCNB en cas de pluie ;
3. Échange d'équipements « Guichet unique » ;
4. Rallye de la Forêt hantée de la Réserve naturelle de la Pointe Daly ;
5. Patinage libre – (politique sur le port du casque) ;
6. Match d'ouverture du Titan – Party Tailgate

13.3 Bulletin du maire

- Le maire a lu deux proclamations - Septembre sera le Mois de la sensibilisation au cancer de la prostate – Semaine nationale des entraîneurs, du 19 au 27 septembre ;

- Défilé de la fête du Travail – le 7 septembre au parc Coronation à 13 h ;

- Bienvenue à tous les étudiants et étudiantes et à ceux du CCNB ;

- Merci aux artistes qui ont donné leur spectacle à La Promenade Waterfront cet été, merci aux organisateurs ;

- Merci à Ricky Hondas et aux membres du Comité des Journées Hospitalité de Bathurst ;

- Premier tournoi annuel de volleyball ESPOIR ;

- Thank you to all who worked at the VIC who made our visitors feel welcomed.

- Congratulations to Adam Chamberlain, Annick Duguay and Nathan Hogan for their Golf performances.

- Congratulations to Jasmine Foran and Daniel Greer for their swimming performances.

- Update on the televising of Council Meetings by Rogers TV

- Meeting concerning Climate Change Adaptation Plan.

14. ADJOURNMENT

Moved by: Councillor S. Ferguson

Seconded by: Councillor A.-M. Gammon

The regular public meeting adjourned at 8:00 p.m.

MOTION CARRIED

- Merci à tous ceux et celles qui ont travaillé au CIV et qui ont bien accueilli nos visiteurs ;

- Félicitations à Adam Chamberlain, Annick Duguay et Nathan Hogan pour leurs bons résultats au golf ;

- Félicitations à Jasmine Foran et Daniel Greer pour leurs performances en natation ;

- Mise à jour de la télédiffusion des séances du conseil municipal par Télé; Rogers ;

- Réunion concernant le Plan d'adaptation aux changements climatiques.

14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Proposé par : S. Ferguson, conseiller

Appuyé par : A.-M. Gammon, conseillère

La séance ordinaire publique est levée à 20 h.

MOTION ADOPTÉE

Stephen Brunet
MAYOR/MAIRE

Susan Doucet
CITY CLERK/SECRÉTAIRE MUNICIPALE